

LE JOURNAL LOCAL
 Qui ne peut s'y abonner au prix de \$2. par année ?
 ...
VOYEZ NOS PRIMES
 Leur variété, leur valeur et leur beauté vous étonneront.
 ...
53 ANS D'EXISTENCE
 Le "Quotidien" est le seul organe de la Rive Sud. Servez-vous en.

LE QUOTIDIEN

IMPRIMERIE MODERNE
 Plus de 30 employés experts au service du public.
 ...
DEMANDEZ NOS PRIX
 Travail pour travail, ils défient toute compétition
 ...
EXCELLENTE HABITUDE
 Appelez 1000 ou 1001 et confiez-nous travaux ou nouvelles.

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, MARDI, LE 23 AOUT 1932

VOL. LIII, No 190

AU FIL DE L'HEURE

La Voix du Sol

Chat échaudé craint l'eau froide, dit le proverbe. C'est le cas en ce qui concerne l'émigration des gens de la campagne vers les villes, mouvement qui se continue même en cette période de chômage et que l'on veut faire en sorte d'enrayer. Cette décision, récemment prise par la commission provinciale nommée pour étudier le problème du retour à la terre, est une de celles qu'on ne saurait trop approuver. C'est une décision particulièrement sage qui ne manquera pas de recevoir l'assentiment de tous les gens bien pensants et des villes elles-mêmes, qui sont aux prises avec le problème du chômage depuis environ trois ans.

Il est bien inutile, en effet, de dépenser des millions pour établir à la campagne les meilleures habitations des villages si l'on n'arrête pas l'afflux continu des habitants des campagnes vers les centres urbains. La désertion du sol a fait sa large part — c'est un fait reconnu et prouvé — dans l'aggravation de la crise du chômage, et ce serait tourner dans un cercle vicieux que de travailler, à grands frais d'argent, à repeupler la terre nourricière, sans avoir pris au préalable la précaution de boucher les fissures par où s'écoule continuellement la vieille population agricole. Des mesures devaient être prises pour mettre fin à cet écoulement, et il faut féliciter le gouvernement de la province d'avoir pris la résolution non moins ferme que logique d'enrayer cette course.

A l'ouverture d'une exposition agricole dans son comté d'Arthabaska, l'honorable J.-E. Perreault, ministre de la Voirie et des Mines, n'hésitait à prédire, la semaine dernière, qu'il y aura encore de beaux jours pour la classe agricole de la province et du Dominion. Cette prédiction n'en est pas une faite à la légère et nos cultivateurs auraient tort de l'entendre dans un esprit de suspicion. Déjà ils ont connu d'heureux jours, et si présentement la crise se fait lourdement sentir dans nos campagnes, si les produits de la ferme ne rapportent pas autant de gain qu'ils le devraient, à cause du chaos économique qui bouleverse tout un monde, nos cultivateurs n'ont aucune raison de croire leur situation désespérée. La prospérité renaitra sûrement, comme après toute crise, et les sept vaches grasses auront leur tour.

D'ici là, d'ailleurs, en quoi le cultivateur a-t-il sujet de désespérer ? Ne reste-t-il pas le roi de son domaine ? N'est-il pas assuré du gîte et du pain de chaque jour ? Peut-il douter de la terre nourricière et de la Providence ? N'est-il pas assuré, moyennant sa coopération, de l'aide et de l'appui constants des gouvernements ? Enfin, n'a-t-il pas assez d'exemples sous les yeux de déserteurs du sol, qui sont partis avec un petit magot à la recherche des joies factices et fascinantes des villes, et qui en reviennent avec une déception complète pour tout avoir, quand ils ne sont pas condamnés à y mener jusqu'à la mort une pénible existence, faite de privations, de malheurs et de remords ?

Comme toutes les autres classes de la société, la classe agricole traverse une rude impasse,

M. King et la Conférence

Ottawa, 23. — "Nous aurons le temps de révéler nos opinions une fois que le gouvernement aura donné au pays, en détail, les particularités qui seules peuvent signifier quelque chose en ce qui concerne plusieurs clauses des accords", a déclaré le T. H. W. L. Mackenzie King, chef du parti libéral, au sujet de la conférence économique impériale. Il ajouta : "Une bonne partie de la rédaction des accords est vague et générale, et la valeur à y attacher ne se révélera qu'après un examen attentif des divers items tarifaires affectés et l'effet probable des changements proposés sur l'étendue et les tendances de notre commerce."

A PROPOS DE LA CANALISATION DU ST-LAURENT

L'honorable M. L.-A. Taschereau répond au ministre de la Marine, l'hon. M. Duranleau.

Le premier ministre de la province, l'honorable M. L.-A. Taschereau, vient de répondre au ministre de la Marine, l'hon. M. Alfred Duranleau, qui a récemment fait une déclaration au sujet de la canalisation du St-Laurent, en réponse aux objections formulées par le premier ministre de la province de Québec contre le projet de canalisation.

M. Duranleau avait dit que la province avait admis le principe de la canalisation en octroyant une charte à la Cie Beauharnois. A ceci, M. Taschereau répond :

"Sûrement M. Duranleau n'ignore pas que le Canal Beauharnois était et a toujours été propriété privée. Sa charte remonte à 30 ans en arrière, et tout ce que nous avons fait a été de concéder une grève à l'entrée du canal pour y asseoir des travaux et permettre le détournement de l'eau, à raison de \$1.00 par année, par C. V. pour des fins de production d'énergie électrique seulement; nous n'avons aucun contrôle sur la navigation."

Le gouvernement de Québec n'a jamais été favorable à la canalisation du fleuve, pour fins de navigation, tel que le dit et le prouve M. Taschereau, en publiant une lettre à l'adresse du premier ministre libéral du Canada, le 24 avril 1930. M. Taschereau cite également deux journaux conservateurs à l'appui de ce qu'il avance. "Même sous un régime libéral, dit-il, nous ne voulions pas céder."

mais au lieu de roupiller ou de gémir désespérément, qu'elle fasse, elle aussi, sa part de réflexion et, à l'occasion, de "mea culpa". La crise est l'oeuvre des hommes, citadins comme campagnards. Que l'on consulte, par exemple, les statistiques établies par le recensement décennal de 1931 et l'on verra que les campagnes n'ont pas échappé à la frénésie du modernisme et du luxe des villes. Automobiles, radios, téléphones, moteurs électriques, instruments aratoires très perfectionnés et dispendieux, tout cela et quoi encore est aujourd'hui très commun dans nos régions agricoles. Là aussi on a dépensé bien au delà de ses moyens et l'on est vraisemblablement à uniformiser la vie campagnarde avec le train de vie des villes.

La dépression a des leçons pour tout le monde et c'est lorsqu'on a dépensé bien au delà de ses moyens et l'on est vraisemblablement à uniformiser la vie campagnarde avec le train de vie des villes.

C.-E. G.

MOLLISON AVAIT ARRETE UN PLAN

La raison de sa présence à New-York. — Retour par le même chemin.

New-York, 23. — "Je voulais depuis toujours venir en Amérique, mais j'aurais attendu un peu plus longtemps après mon mariage, si je n'avais été obligé de le faire", a déclaré hier le capitaine J.-A. Mollison, aviateur anglais marié depuis trois semaines, qui vient de survoler l'Atlantique seul de l'est à l'ouest. Il ajouta : "Mon projet avait obtenu beaucoup de publicité, et si j'avais reculé la date de mon départ, on m'aurait mal jugé. Une fois que l'on a arrêté un plan, il faut l'exécuter. C'est la raison de ma présence ici."

Mollison n'attend plus que le beau temps pour retourner vers son épouse par le même chemin.

La Finance

Bourse de New-York

Une vague d'achats qui a pris les baissiers par surprise durant la dernière heure a fait hausser, hier, les titres de 1 à 5 points en général, tandis que quelques-uns avançaient de 5 à près de 10 points.

Dollar canadien
 New-York, 23. — Le dollar canadien a clôturé 87 1/2 cents, hier, sur le marché du change de New-York.

Le blé canadien
 Ottawa, Ont., 23. — Les exportations canadiennes de blé se sont chiffrées, durant la semaine du 11 août, à 3,891,377 boisseaux, alors qu'elles avaient été de 2,542,514 la semaine précédente et de 1,420,984 la semaine correspondante de 1931.

Le grain
 Les stocks de grain canadien entreposés dans les élévateurs publics et privés de Fort William et de Port Arthur ont diminué de 5,331,370 boisseaux.

Actions du C. P. R.
 Montréal, 23. — Les actions du Pacifique Canadien ont coté 191-2 hier. Elles se mirent en vedette en gagnant plus de deux points, avec un roulement d'au delà de 6,000 actions.

Marché des bestiaux
 Ottawa, Ont., 23. — La situation du marché aux bêtes à cornes s'est généralement améliorée.

Un exemple est dur à faire

Beuthem, Allemagne, 23. — Cinq partisans d'Adolf Hitler, trouvés coupables du meurtre d'un communiste, ont reçu hier une sentence de mort en vertu du décret d'urgence pour supprimer les actes de violence politique en Allemagne. Il s'en est suivi une véritable émeute en cour et la situation est très tendue en cette ville de la Haute Silésie. Hier soir, les policiers patrouillaient les rues, prêts à toute éventualité. Il y eut plusieurs arrestations. Une flagration nationale est à craindre si les condamnés sont exécutés. On laisse entendre que le gouvernement proposera de commuer ces sentences de mort en emprisonnement à vie.

Tabac canadien

Ottawa, 23. — Dans l'opinion de M. J.-E. Desmarais, président de la Coopérative Fédérée de Québec, le tabac canadien ne semble pas profiter beaucoup du traité signé à Ottawa avec le Royaume-Uni, à la suite de la conférence impériale. Une bonne partie du tabac canadien est exportée sur le marché britannique par la Coopérative.

M. TASCHEREAU ET L'EMBARGO SUR LE BOIS RUSSE

Pas enthousiasmé des résultats de la conférence, dit le Premier Ministre de la Province.

Au sujet de la conférence impériale, l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, a fait hier la déclaration suivante :

"Quoique je sois disposé à admettre que le premier ministre Bennett et les délégués canadiens aient fait tout leur possible pour obtenir l'embargo sur le bois russe, il est évident qu'ils n'ont pas gagné leur point. Ils n'ont pu faire accepter les termes précis d'un embargo, et il résulte que la décision finale est entre les mains du gouvernement britannique.

"Je ne suis pas enthousiasmé du résultat de la conférence et je ne crois pas que ceux qui s'occupent du commerce de bois soient satisfaits de l'incertitude où ils sont placés à l'heure où ils doivent prendre une décision pour leurs opérations d'hiver.

"Il est évident que les délégués anglais ne pouvaient accepter un embargo immédiatement applicable puisque l'Angleterre est liée par une entente qui prendra fin dans six mois seulement. Le gouvernement canadien a fait son possible mais nous devons nous mettre en présence des faits et il faut bien admettre que peu de chose a été fait pour la solution de cette très importante question."

Le premier ministre n'a pas voulu se prononcer encore sur les autres accords conclus à Ottawa. Il attend de les avoir soigneusement étudiés.

Promenade de récompens
 Quelques 150 enfants, ceux qui ont été les plus assidus à fréquenter le Patronage de Lévis pendant la vacance, à la messe et aux jeux de l'après-midi, sont partis en promenade, ce matin. Les RR. FF. Laviole et Massé les ont conduits à l'Ancienne Lorette, où ils ont sans doute passé une très agréable journée. Des autobus ont transporté la joyeuse caravane.

Cette promenade termine ce qu'on appelle le Patronage des vacances. Désormais, les enfants ne fréquenteront le Patronage que les jours de congé scolaire.

L'arme explose
 Un jeune homme de St-Fabien, M. Joseph Dupuis, s'est fait arracher trois doigts de la main gauche, alors que son fusil s'est explosé, comme il tentait de tuer un oiseau sur le lac St-Fabien qu'il traversait en canot. On le fit transporter à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où M. le Dr. Leblond pratiqua l'amputation totale des trois doigts mutilés.

Ménage à vendre
 Ménage à vendre, à conditions faciles. S'adresser à René Fortin, 7, rue Shaw, Lévis.

L'OPINION DES AUTRES

L'amélioration des affaires

Les meilleures dispositions que manifestent plusieurs pays les uns à l'égard des autres sont très propres à favoriser l'amélioration des affaires, qui commencent à se dessiner. Le succès de la conversion de l'Emprunt de guerre en Angleterre, outre qu'il allégera le budget public, exercera une influence salutaire sur le marché des capitaux, puisqu'il tend à ramener le loyer de l'argent au niveau des prix des produits, c'est-à-dire à rétablir l'équilibre rompu par la crise. L'initiative de Londres, qui a ravivé la demande des valeurs mobilières de premier ordre, n'a pas été étrangère à la hausse des cours des obligations que l'on constate depuis quelque temps sur plusieurs marchés. Ce phénomène est d'autant plus significatif, qu'il a presque toujours été, dans les périodes de dépression, un signe avant-coureur de la reprise économique. Indice du retour de la confiance, le relèvement des cours des obligations, en réduisant le taux de l'argent à long terme, fournit à l'esprit d'entreprise des moyens d'exécution. Le marché d'un certain nombre de grandes matières premières, à New-York et ailleurs, a connu aussi un progrès sensible. La hausse, qui a peut-être été quant à quelques produits plus rapide que les conditions ne le justifiaient, sera sans doute suivie de fluctuations plus ou moins importantes; mais cette nouvelle orientation, pour peu qu'elle se maintienne, est de très bon augure.

MECONTENTEMENT DE L'ORDRE D'ORANGE

Critiques au sujet de l'accord entre le Canada et l'Etat Libre d'Irlande, à la conférence d'Ottawa.

Toronto, 23. — Le révérend F. C. Ward-Whate, grand chapelein de la Grande Loge d'Orange de l'Amérique du Nord, a émis une opinion du fait que le fédéral acceptait de conclure un traité entre le Canada et l'Etat Libre d'Irlande. Il y voit un signe que le solide lien impérial rattachant toutes les nations de l'Empire est menacé de se relâcher. De plus, il ne croit pas que le Canada ait le droit de conclure un accord que le gouvernement britannique refuse de faire.

Vu que l'Etat Libre a été admis à la conférence, il avait le droit d'être considéré comme les autres Dominions, déclare un autre orangiste en désaccord avec ses confrères qui supportent M. Ward-Whate.

A NOS LECTEURS

Il nous fait plaisir d'annoncer à nos lecteurs qu'à partir de demain, 24 août, nous publierons, chaque mercredi et samedi, dans les colonnes de notre Journal, un éditorial consacré spécialement aux événements et questions politiques des jours précédents.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante. S'adresser à 361 1/2, avenue Bégin ou 14 avenue Bégin.

Flot à diriger

Ottawa, 23. — L'hon. G.-H. Ferguson, haut commissaire du Canada à Londres, parlant du résultat de la conférence, déclara qu'on ne peut s'attendre à une amélioration immédiate. "Le chenal a été creusé pour assurer un nouveau courant commercial, mais il faut diriger le flot", a-t-il déclaré hier. Il ajouta : "Ceci peut prendre un peu de temps."

196 HEURES DANS LES AIRS

Valley Stream, N.-Y., 23. — Deux jeunes femmes de 24 ans, Mme Louis Thaden et Mme Frances Marsalis, ont atterri ici avec leur "boudoir volant", vers la fin de la journée d'hier, après avoir passé 196 heures dans les airs, ce qui constitue un nouveau record d'endurance pour femmes. Elles paraissaient aussi fraîches et coquettes qu'au moment du départ.

Des pierres dangereuses

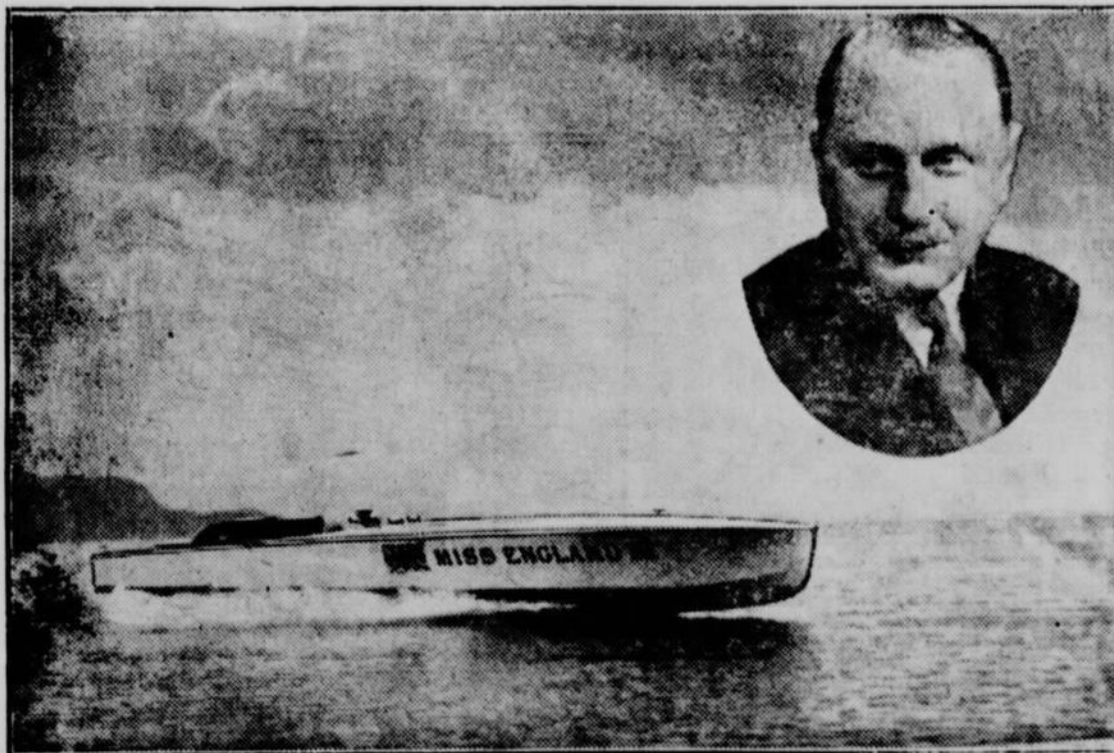
A la demande de M. l'échevin L.-B. Pelletier, président du département de la Voirie à Lévis, des résidents de la côte Davidson, qui demeurent sur la partie supérieure du cap ont fait tomber les pierres dangereuses se trouvant au bord de la falaise. Ces pierres étaient une menace constante pour le trafic, et l'idée est très heureuse d'avoir ainsi évité les accidents en enlevant ces pierres. C'est une sage mesure de sécurité publique.

Le Conseil en vacance

La prochaine séance du Conseil municipal, à Lévis, n'aura probablement pas lieu avant les premiers jours de septembre. Présentement, nos édiles jouissent d'une vacance relative.

Encouragez d'abord le journal local.

LE MISS ENGLAND III, YACHT DE LORD WAKEFIELD



Voici le fameux canot automobile avec lequel Kaye Don courra contre Gar Wood à Détroit, les 2, 3 et 5 septembre, pour le trophée Harmsworth. Le Miss England II détient le record de vitesse sur l'eau avec 119.81 milles à l'heure. Il est muni de deux moteurs Rolls-Royce à 12 cylindres, développant 4,400 chevaux vapeur. Il a été construit par Thornycroft, sur la Tamise, près de Londres. Kaye Don a brisé 4 fois le record du monde sur l'eau en moins de 18 mois. Le portrait dans le médaillon est celui de Kaye Don.

De Notre Edition Précédente

Décédée à Ste-Claire

Une septuagénaire de Ste-Claire, Mme Octave Chabot, est décédée samedi soir, à l'âge de 76 ans. Les funérailles auront lieu demain matin, à 8 h. (heure solaire) sous la direction de M. L.-Ed. Fortier, de Lévis.

Nos sympathies à la famille.

Feu M. J.-S. Royer

Mercredi matin auront lieu à 9 heures, en l'église de Lauzon, les funérailles de M. J.-S. Royer, dont nous annonçons la mort dans notre édition de samedi.

L'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse.

Nous réitérons nos plus vives sympathies à la famille.

En cale-sèche

Le vapeur "North Voyager", qui a touché fond, vendredi dernier, près de l'Île Rouge, est entré en cale-sèche à Lauzon, pour subir quelques réparations avant de reprendre son service.

Privé de gouvernail, ce vapeur a été remorqué par le "Lord Strathcona".

La nomination à Lauzon

MM. Rosaire Bernier et Eugène Guérin, de Bienville, sont les deux candidats qui ont été mis en nomination, à 2 heures, cet après-midi, à l'Hôtel de Ville de Lauzon, comme candidats au siège No. 1 du quartier Bienville.

L'élection sera tenue lundi prochain. Deux polls seront ouverts à Bienville, l'un pour les électeurs contenus sur la liste A à K, l'autre pour la liste L à Z.

Les deux listes comprennent un total de 342 voteurs pour le quartier Bienville.

Gymnastes en promenade

Les cadets du Patronage de Lévis, membres du corps de gymnastique, ont fait hier une promenade à Lorette, accompagnés des RR. FF. Lavoie et Massé.

Les petits gymnastes sont partis après la grand-messe et nous sont revenus après le souper, drapeau et corps de clairon en tête. Ils ont passé une agréable journée.

Dans le deuil

M. l'abbé Alex. Gagnon, professeur du Collège de Lévis, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son frère, M. J.-Aimé Gagnon, 71 ans, de Giffard.

Mme Uldérie Lemieux, de Lévis, a eu la douleur de perdre, samedi, son vieux père, M. Euloge Lavendière, de St-Valier, à l'âge de 84 ans, 9 mois.

Nos plus sincères condoléances.

Capture d'un loup marin

M. Bégin, de Ville-Guay, a capturé un loup marin, samedi dernier, dans sa pêche.

Ce loup marin a une longueur de quatre pieds. M. Bégin doit le sortir de sa pêche, aujourd'hui, pour le transporter dans un étang voisin, où il a l'intention de le garder.

Défi du Lévis

Le club de croasse "Lévis" lance un défi à tout club de Québec et de façon particulière au "Crystal".

Les anneaux à Lévis

Vendredi soir, le club d'anneaux St-Georges, du poste central de police, recevait le club St-Joseph. Ce dernier ne s'attendait pas à se faire battre par le St-Georges, avec ses joueurs enthousiastes. Il dut, néanmoins, baisser pavillon. La joute fut très intéressante. Voici les scores :

ST-JOSEPH

| | | | | | | |
|---------------|-------------|-----|-----|-----|-----|------|
| J. Legendre | 198 | 226 | 172 | 230 | 215 | 1041 |
| R. Lévesque | 268 | 218 | 174 | 227 | 183 | 1070 |
| J. Morissette | 140 | 180 | 250 | 230 | 170 | 970 |
| R. Guay | 143 | 111 | 187 | 235 | 215 | 891 |
| H. Turcotte | 158 | 129 | 202 | 183 | 185 | 867 |
| A. Fournier | 218 | 220 | 220 | 231 | 128 | 1017 |
| Total | 5856 | | | | | |

ST-GEORGES

| | | | | | | |
|---------------|-------------|-----|-----|-----|-----|------|
| T. Morin | 198 | 239 | 141 | 203 | 216 | 997 |
| P.-E. Fortier | 204 | 174 | 251 | 212 | 259 | 1100 |
| E. Côté | 174 | 180 | 202 | 185 | 221 | 962 |
| W. Fortier | 171 | 188 | 209 | 206 | 198 | 972 |
| A. Fortier | 176 | 151 | 212 | 216 | 175 | 930 |
| R. Belleau | 135 | 207 | 211 | 246 | 200 | 999 |
| Total | 5960 | | | | | |

Majorité pour le St-GEORGES : 104 points.



10c. POURQUOI PAYER PLUS ? Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général. The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Secours donné au commerce du bois

Victoria. — Les expéditions de bois de la Colombie-Britannique aux ports de l'Orient, expéditions subventionnées par le gouvernement fédéral, commenceront en octobre, annonce le premier ministre F. Tolmie, après avoir appris de l'hon. H. H. Stevens, ministre du commerce, que le contrat subventionné avait été accordé à la compagnie John Coughlan and Son, de Vancouver. Ce contrat exige l'utilisation du charbon de la province dans les navires employés à ce service.

La compagnie mettra sur la route de Chine un vapeur capable de charger plus de quatre millions de pieds de bois, mesure de planche. On apprend que le subside est de \$4,950 par voyage.

Les effectifs des unions à la baisse

Londres. — De tristes nouvelles attendent vraisemblablement les délégués des unions ouvrières au congrès de Newcastle qui s'ouvrira la première semaine de septembre. On prévoit que presque tous les unions accuseront une diminution substantielle de leurs effectifs.

La question financière trouble pas mal les chefs des unions. La réduction du taux d'intérêt de l'emprunt de guerre préoccupe plusieurs unions qui avaient placé une bonne partie de leurs fonds dans cet emprunt.

On essaiera probablement de remédier quelque peu au mal par des amalgams, mais le conseil des unions n'a pas juridiction pour appliquer une telle politique.

Baisse des exportations de cuivre et de nickel

Les exportations de cuivre sous toutes ses formes se sont élevées à \$1,008,470 en juillet, comparativement à \$1,807,518 en juin et à \$1,196,704 en juillet 1931.

Les exportations de nickel affinées en juillet se sont chiffrées à \$225,937, en regard de \$298,939 en juin et de \$326,510 en juillet 1931.

Un fragment de l'arche de Noé est photographié

Londres. — Carveth Wells, explorateur et conférencier, qui vient d'arriver de Russie, déclare qu'il avait trouvé et cinématographié un fragment de l'Arche de Noé.

Cette relique git au monastère d'Echmiatzin, sur les frontières turques et arméniennes; elle est tellement sacrée, prétend-on, que pas un laïque ne peut s'en approcher. Seule, Mme Wells a pu la contempler en suppliant l'archevêque de Mezrop de la lui laisser voir.

Wells décrit ce fragment comme étant une pièce de bois pétrifiée de la grosseur d'un insecte. L'archevêque lui aurait répété la légende qui entoure ce vénéré morceau de la première barque du monde, selon l'Écriture: Des anges l'auraient déposé dans le sanctuaire des moines d'Echmiatzin, au quatrième siècle, en ayant pitié de nombreux membres de leur congrégation qui s'étaient tués en tentant l'escalade du mont Ararat pour aller le chercher.

A la semaine sociale de Montréal

Trois grandes conférences

Trois des soirs de la Semaine sociale sont occupés par des conférences publiques. Les sujets qui y sont traités font partie de l'ensemble des cours, mais à cause de l'assistance plus nombreuse alors, on leur donne une forme plus oratoire et la réunion revêt elle-même un caractère plus solennel.

La première de ces conférences aura lieu le premier jour de la Semaine, le lundi soir, 29 août, à 8 h., sous la présidence d'honneur de S. Exc. Mgr Villeneuve, archevêque de Québec. Le conférencier sera le R. P. Lorenzo Gauthier, C.S.V., qui traitera le sujet suivant: L'Eglise et les problèmes économiques et sociaux. Il sera présenté à l'auditoire par M. Lionel Leroux, président général de l'A. C. J. C.

Le R. P. M.-A. Lamarche, O.

P. donnera le mardi soir, 30 août, la deuxième conférence sous la présidence d'honneur du ministre de la Voirie, l'honorable M. J.-E. Perrault. Il parlera du Capitalisme, de sa légitimité et de ses abus. M. Paul Boucher, secrétaire général de l'Union catholique des Cultivateurs présentera la conférence.

La troisième conférence aura lieu le dernier jour de la Semaine, le vendredi soir, 2 septembre, sous la présidence d'honneur de S. Exc. Mgr Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal. Elle sera donnée par M. André Fautoux, ancien solliciteur général du Canada qui parlera de la Justice et de la Charité dans les relations économiques. L'allocation d'ouverture sera faite par le président général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, M. V.-E. Beauré.

Comme à tous les cours du jour, le public est invité à ces conférences. Les dames y sont admises comme les hommes. L'entrée est gratuite et sans carte.

DEPENSEZ SAGEMENT

en mangeant un aliment sain, économique et d'énergie naturelle

SHREDDED WHEAT



12 GROS BISCUITS DANS CHAQUE BOITE

FAIT AU CANADA • DE BLE CANADIEN • PAR DES CANADIENS

L'automobile

De toutes les industries qui trouvent long le mauvais quart d'heure que le monde a passé depuis trois ans — car trois ans, dans la vie du monde, qu'est-ce? — sinon un quart d'heure — il n'en est peut-être pas qui ont souffert autant que celle de l'automobile.

Durant toute l'année 1928 et encore durant les premiers six mois de l'année 1929, les manufacturiers d'autos pouvaient à peine suffire à la demande; bien des fois même, plusieurs usines se voyaient forcées, à certaines périodes de l'année, de doubler, de tripler leur personnel pour pouvoir satisfaire, dans le plus court délai possible, une clientèle nombreuse et difficile. Les choses ont bien changé depuis, comme en témoignent les statistiques.

Le Canada n'a pas échappé à cette diminution de la production automobile. A cet égard, quelques chiffres sont intéressants. Voyons un peu.

La fabrication mondiale des autos, en 1931, a diminué de deux millions, se chiffrant par 4,019,231 voitures contre 6,277,451 en 1929. Aux Etats-Unis et au Canada elle a fléchi de 38%, en Allemagne de 12%, en France de 10% et en Italie de 32%. Il n'y a qu'un seul pays où elle ait progressé, la Grande-Bretagne, mais là encore une diminution sensible s'est produite depuis deux ans.

En 1930, la valeur de la production canadienne s'élevait à \$101,677,487 à rapprocher de \$177,315,593 l'exercice précédent. Nos importations ont passé de \$84,195,225 à \$43,919,049 et nos exportations ont baissé de 27 millions.

Ce mouvement de baisse n'a fait que s'accroître en 1931 et 1932.

Il y a aussi beaucoup moins d'autos en circulation au Canada

Les aubains

renvoyés de la ville d'Oshawa

Oshawa, Ont. — Le Conseil d'Oshawa a recommandé que tous les étrangers qui n'ont pas vécu au Canada au moins cinq années et qui ont reçu et reçoivent des secours de la ville d'Oshawa soient déportés.

Près de 50 familles tombent sous le coup de ce règlement ainsi que 150 hommes qui habitent à l'hôtel des chômeurs maintenu par la ville. "La plupart des aubains", explique-t-on, sont venus ici soi-disant s'établir sur les fermes, mais cette raison n'était qu'un stratagème pour être admis au pays."

En 1932 qu'en 1931 ou qu'en 1930. En 1931, le Canada comptait une automobile par huit personnes, grâce à une augmentation de 44,242 voitures dans le nombre total. Il y en avait 564,669 dans l'Ontario, 178,976 dans Québec, 129,861 en Saskatchewan, 102,652 en Alberta, 98,943 en Colombie britannique, 79,308 au Manitoba, 43,036 en Nouvelle-Ecosse, 34,833 au Nouveau-Brunswick et 7,402 dans l'Île du Prince-Edouard.

Il va sans dire que les gouvernements, qui retirent de gros revenus de l'automobile, accusent tous, cette année, une forte diminution au chapitre de la perception des licences.

(La Tribune, Sherbrooke)

LE QUOTIDIEN

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis Ltée, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. Pichette, J.-A. GAGNON, Président, Gérant.



Un mélange original qui fait une pipe savoureuse...

Une pointe de Turco, de Quesnel et de Obourg, riches, aromatiques, savoureux, mêlés par des experts à des tabacs plus doux, plus légers, qui permettent de fumer plus que d'habitude sans vous fatiguer, c'est le BON BOURGEOIS, le tabac qui donne la pipe savoureuse.

Les gros paquets économiques à 10c sont surenveloppés de papier ciré pour retenir la saveur et la fraîcheur originales.

Rock City Tobacco Co. Ltd.

Tabac à Fumer

BON BOURGEOIS
TURCO QUESNEL

LE GROS PAQUET ÉCONOMIQUE: 10c

T'a pas ?



per — Racey



Dites simplement —
"Bière **BLACK HORSE** Dawes, s.v.p."



Bureau principal : No. 21, St-Jean, Québec
EXCLUSIVEMENT
QUEBEC ET LEVIS

Les treize bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.
 Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte) ; AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte) ; cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de déventures, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

BIBLIOGRAPHIE LEVISIENNE

(Suite)

- Annuaire du collège de Lévis, quatrième série, no 4, année Académique 1910-1911. Lévis — 1911.
- L'abbé L. Dumais, Oraison funèbre de Mgr Antoine Gauvreau, prêtre de la Maison du Pape, etc., prononcée dans l'église de Saint-Roch de Québec le 2 mars 1911. Québec — 1911.
- 1912
- Rapport annuel de la Chambre de Commerce de Lévis, 1911-1912. Lévis — 1912.
- Pierre-Georges Roy, L'église paroissiale de Notre-Dame de la Victoire de Lévis. Notes et souvenirs. Lévis—1912.
- Pierre-Georges Roy, Petit guide commercial de Lévis. Lévis — 1912.
- Annuaire du collège de Lévis, quatrième série, no 5, année académique 1911-1912. Lévis — 1912.
- Statuts de la Caisse Populaire de Lévis, société coopérative régie par la loi des syndicats de Québec. Québec — 1912.
- Poignée de conseils. Fascicule no 1. Lévis — 1912.
- Alphonse Desjardins, La Caisse Populaire I. Montréal — 1912.
- Alphonse Desjardins, La Caisse Populaire II. Montréal — 1912.
- The Town of Levis & Environs, P. Q., Canada, published by The Commercial Magazine Co., Limited. Montreal — 1912.
- L'Annuaire des adresses de Québec et Lévis, etc., 1912-

- 1913. Québec — 1912. Alphonse Desjardins, Les Caisses Populaires. Conférence donnée devant les délégués de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario le 15 février 1912. Ottawa — 1912.
- Onzième rapport général de la Caisse Populaire de Lévis régie par la Loi des Syndicats de Québec. Québec — 1912.
- Douzième rapport général de la Caisse Populaire de Lévis régie par la Loi des Syndicats de Québec. Québec — 1912.
- 1913
- Rapport annuel de la Chambre de Commerce de Lévis, 1912-1913. Lévis — 1913.
- Annuaire du collège de Lévis, quatrième série, no 6, année académique 1912-13. Lévis — 1913.
- Catalogue de la Bibliothèque Paroissiale de Notre-Dame de Lévis. Québec — 1913.
- Notice biographique du serviteur de Dieu, le R. P. Alfred Pampalon, de la Congrégation du Très Saint-Rédempteur. Montréal-1913.
- L'Annuaire des adresses de Québec & Lévis, etc., 1913-14. Québec — 1913.
- Treizième rapport général de la Caisse Populaire de Lévis régie par la Loi des syndicats de Québec. Québec — 1913.
- 1914
- Rapport annuel de la Chambre de Commerce de Lévis,

FABRIQUÉ AU CANADA DEPUIS 1898



Cette quadruple rectification, — la surveillance du Gouvernement et l'emploi d'un grain de qualité inégalable sont les caractéristiques distinctives qui font la supériorité incontestable du Gin Canadien Melchers Croix d'Or.

Gin Canadien Melchers Croix d'Or
 MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
 Distilleries: Berthierville, P. Q. Distillateurs depuis 1898 Bureau-Chef: Montréal, P. Q.

10 oz. \$1.10
 26 oz. \$2.60
 40 oz. \$3.75

A NE PAS CROIRE!



FAITES UN POUDING AU CARAMEL SANS OUVRIR LA BOITE!

Vous ne le sauriez croire sans l'essayer. Mais c'est la vérité! Sans l'ouvrir, faites cuire pendant trois heures, à l'eau bouillante, une boîte de Lait Condensé Sucre Eagle—et vous aurez un succulent Pouding au Caramel caramélisé au brun doré d'une riche saveur de caramel à la crème!
 Adjoignant avec garniture de crème et d'amandes, ou amalgamé à des fruits mûrs ou secs. A la fois glace à gâteau parfaite et savoureuse garniture de tarte. Si bien—que la cuisson de plusieurs boîtes en même temps s'impose.
EVITEZ TOUTE ERREUR—Assurez-vous que vous employez le lait approprié à cette recette: Le Lait Condensé Sucre Eagle, Le Lait Evaporé, excellent dans de nombreux mets, ne s'adapte pas à la préparation de cette recette "Magie".

POUDING "MAGIE" AU CARAMEL
 1—Mettez une boîte de Lait Condensé Sucre Eagle dans une casserole d'eau bouillante et continuez l'ébullition pendant trois heures.
ATTENTION!— AYEZ SOIN DE TENIR LA BOITE IMMERGEE.
 2—Retirez de l'eau. Refroidissez. Ouvrez la boîte et servez.

LAIT MARQUE EAGLE
 SUCRE CONDENSE

The Borden Co., Limited, 115 George St., Toronto. Messieurs: Veuillez m'expédier un exemplaire gratis du livre de recettes "La Magie Culinaire."
 Nom _____ Adresse _____

- 1913-1914. Lévis — 1914.
- Annuaire du collège de Lévis, quatrième série, no 7, année académique 1913-14. Lévis — 1914.
- La Caisse-Dotation de Notre-Dame de Lévis. Québec — 1914.
- L'Annuaire des adresses de Québec & Lévis, etc., 1914-1915. Québec — 1914 (1).
- Quatorzième rapport général de la Caisse Populaire de Lévis régie par la Loi des syndicats de Québec. Québec — 1914.
- Alphonse Desjardins, The Cooperative People's Bank (La Caisse Populaire). New-York — 1914.
- 1915
- Rapport annuel de la Chambre de Commerce de Lévis, 1914-1915. Lévis — 1915.
- Annuaire du collège de Lévis, quatrième série, no 8, année académique 1914-1915. Lévis — 1915.
- Consécration de la ville de Lévis au Sacré-Coeur de Jésus, 25 juillet 1915. Lévis — 1915.
- Chansonnier de Patronage. Lévis — 1915.
- Quinzième rapport général de la Caisse Populaire de Lévis régie par la Loi des syndicats de Québec. Québec — 1915.
- 1916
- Rapport annuel de la Chambre de Commerce de Lévis, 1915-1916. Lévis — 1916.
- (A suivre)

Cet été, maintenez votre santé
 PRENEZ RIGUEUSEMENT
Scott's Emulsion
 FACILE A DIGERER

L'amélioration de la situation économique dans notre province

L'honorable J.-N. Francoeur, chargé des secours aux chômeurs, reçoit de bonnes nouvelles. Il semble que la situation économique s'améliore, car il reçoit de moins en moins des demandes de secours. De Rimouski à la côte, la pêche va mieux et la récolte est bonne. Dans l'Abitibi et le Témiscamingue, le travail reprend dans les mines et dans les usines de l'International Paper. C'est dans les régions du Lac St-Jean et de Chicoutimi qu'on a le moins lieu d'être satisfait. Mais l'automne et l'hiver s'annoncent bien. Un mémoire a été soumis récemment à Ottawa par Québec et sera étudié après la Conférence Impériale. Ce mémoire ne recommande pas l'ancien système de faire accomplir de grands travaux payés par les trois pouvoirs. On est plutôt en faveur des secours directs, mais on veut pouvoir obliger les secours à travailler en retour. C'est-à-dire que toute personne qui recevrait des secours directs devrait travailler pendant un certain nombre d'heures. Une entente serait signée prochainement à ce sujet entre Québec et Ottawa.

Pourquoi les enfants mangent leurs ongles

Exactement pour la même raison qui fait que les femelles — même des herbivores — mangent parfois leurs petits. Pour MM. G. Zaborovski et R. Jendon, il n'y a là que de simples phénomènes de carence alimentaire, dus à l'absence des vitamines B et D. Et de même que l'on peut à volonté, par addition ou suppression de ces vitamines, provoquer ou faire disparaître les phénomènes du cannibalisme chez les animaux femelles, la prescription de vitamines B et D aux enfants qui rongent leurs ongles, fait disparaître en 8 à 10 jours cette agaçante infirmité. "Le nombre de ces cas traités a été très restreint, mais on n'a enregistré que des succès."

Accusations de Cannon

Genève. — Le président Hoover a été accusé par l'évêque James Cannon, fils de l'église méthodiste du sud des Etats-Unis, d'avoir cédé devant les débits clandestins, les contrebandiers de spiritueux et ceux qui réduisent la constitution à être un vain mot. L'évêque Cannon se basait sur le discours d'acceptation de Hoover pour lancer ces accusations.

La logique de l'être humain dont le cerveau se développe avec excès est soumise, de par sa loi même, à certains débordements qui doivent équilibrer une nature faite d'âme de nerfs et de sensibilité.

Son avenir!

Son avenir dépend largement de sa santé. Le bébé toujours en bonne santé se développe bien, réussit plus tard dans la vie et fait le bonheur de ses parents. Si votre enfant a le rhume, une simple fièvre ou une langue chargée — s'il est irritable et sans appétit, donnez-lui des Tablettes Baby's Own. Elles sont un laxatif sûr et efficace, même pour les très jeunes bébés.



● 25c le paquet dans les pharmacies
TABLETTES BABY'S OWN
 (Dr. Williams') F173

Donnes y d'la Molson

... il sera d'arrangement



"La bière que votre arrière grand-père buvait"
 ETABLIE A MONTREAL EN 1786

Débouchez une bouteille bien fraîche de votre Bière Molson favorite. Versez et buvez-la. Il y a du plaisir et de la santé dans chaque goutte. Dans les tavernes et les épiceries, demandez la Molson's Stock Ale (étiquette bleue), la Molson's Export Ale (étiquette dorée) et la Molson's India Pale (étiquette blanche). Mais voyez à ce que ce soit bien de la Molson.

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un casai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé : ceux qui désespèrent même de leur cas ont été ramené à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bord de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le sang, l'estomac, le foie et les reins. Elles débarrassent le malade de tous les poisons les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franc de port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO. Limited, Brockville, Canada.

LE SPORT

La boxe à Lévis

L'entraînement des boxeurs locaux se poursuit avec un enthousiasme grandissant. Chaque mercredi soir, des rencontres d'exhibition se font à l'arène de M. Jos. Gagné, barbier, côte du Passage, devant les centaines d'amateurs.

L'inauguration officielle d'une saison de boxe est projetée pour la mi-septembre et sera marquée, à ce qu'on nous apprend, par une grande séance à laquelle le public de la Rive-Sud sera invité. Nous en publierons les détails dès que la décision finale sera prise par les promoteurs.

Le sport de la boxe se développe progressivement à Lévis et déjà l'on est en lieu de dire qu'il y a chez nous, de quoi intéresser vivement le public amateur.

Lutte, ce soir à Québec

Le promoteur Jos. Asselin, de Québec, offre au public des deux rives un programme particulièrement intéressant pour ce soir, à l'Arène.

En finale, le populaire Nick Lutze, de Venice, Californie, sera opposé au redoutable Charlie Straack. Cette rencontre sera tout probablement l'une des plus captivantes de la saison. En vertu d'un nouveau règlement adopté par la commission de Québec, cette finale sera limitée à une heure et demie. Elle sera, néanmoins, de 2 dans 3.

Une semi-finale mouvementée est assurée par le Dr. Freddie Myers, de Chicago, et le fameux professeur de lutte américain Frank Judson. Cet engagement est limité à 30 minutes.

En préliminaire de 30 minutes, on verra Al Peckham et Pat Reiley deux nouvelles figures sur le matelas québécois.

La première préliminaire de 15 minutes, à 8 h. 30, opposera Marvin Westenberg, de Tacoma, Washington, à Andy Brown.

Delamarre a relevé le défi

Delamarre a accepté de relever le défi de Frank Leovitt (300 livres). Celui-ci ayant déjà été battu à Chicoutimi réclame à tout prix un match revanche sans lequel, dit-il, il ne serait satisfait.

En plus de cette rencontre, aura lieu à Trois-Rivières, il y aura un match entre Maupas et Gagnon (195 livres) et Brousseau et Delisle (145 livres). On annonce aussi un quatrième numéro à l'affiche.

La crosse à Québec

La ligue de crosse de Québec a repris ses activités, hier soir, à l'Arène, en présence d'une foule considérable.

L'Anglo-Pulp a été battu par le National, par un score de 11-1.

Le Dominion Arsenal a défait le National par 6 à 4. Les deux clubs ont manifesté beaucoup d'entrain et cette deuxième partie, comme l'indique le score, a été beaucoup plus contestée.

10 clubs dans la N.H.L.

Toronto, 23. — Les observateurs du monde du hockey n'avaient pas encore digéré hier soir la nouvelle officielle qui fut lancée à l'issue du meeting semi-annuel des gouverneurs de la N.H.L. au sujet du retour des Sénateurs d'Ottawa et du Pittsburgh dans le circuit Calder.

On sait cependant que la ligue comptera dix clubs cet hiver, et que Ottawa n'a demandé aucune concession financière pour retourner au bercail. Mais le cas de Pittsburgh est plus problématique. Pittsburgh a encore sous contrat la plupart des joueurs qu'il avait en 1929-30, mais on ne les considère pas comme une "aggrégation" assez puissante pour le hockey majeur.

Le Pittsburgh devra solutionner un grave problème avant de songer à retourner à la N.H.L. Les propriétaires du club Pittsburgh, de la ligue Internationale, entendent se protéger en prenant les procédures nécessaires pour empêcher les détenteurs de la franchise dans le circuit Calder de jouer au Duquesne Gardens.

Champion français

Passadena, Californie, 23. — Le Dr. Alexandre Alekine, de France, champion du monde aux échecs à dû se contenter d'une partie nulle hier, dans la 6e ronde du tournoi international des maîtres de l'échiquier, bien qu'il continue toujours de tenir la tête.

Une dure droite

Buffalo, N.-Y., 23. — Charley Bélanger, champion poids-lourds-léger du Canada, a descendu Jimmy Slattery, ancien "boss" de la division des poids-lourds-légers après 55 secondes dans la sixième ronde.

Slattery alla au plancher durant les premières minutes de la ronde sous une dure droite au menton et ne put se rétablir. L'arbitre arrêta la bataille dans la seconde. Bélanger pesait 180 lb et Slattery 166 lb.

RENE BLANCHET, R.A.I.C.
ARCHITECTE, A.A.P.Q.
RUE BLANCHET, Lévis, P. Q.

CONFLIT EN MANDCHOURIE

Tokio, 23. — Plusieurs centaines de réguliers chinois de la province de Jehol sont venus en conflit avec un détachement japonais qui stationnait à l'est de la ville Mandchoue de Peipiao.

Les journaux japonais ont reçu des dépêches de Chinchon, à cet effet et rapportent que les Chinois, après trois heures de lutte, ont été chassés, ayant subi de lourdes pertes, tandis que leurs adversaires, n'eurent que deux hommes tués.

Merciements à la Levis Tramways Co.

Hospice St-Joseph de la Délivrance, Lévis, 19 août 1932.

M. le gérant, Laissez-moi vous exprimer ma bien vive reconnaissance pour votre générosité envers la maison de l'Hospice.

Nos petits enfants ont fait un bien beau voyage hier et sans fatigue, grâce à votre aimable bienveillance.

En retour, une prière fervente demandera tous les vôtres secours et protection sur vous et vos familles.

Bien respectueusement,
La SUPERIEURE

Au début de septembre

Il est probable, dit-on, que le lancement du bateau-pompe construit aux chantiers maritimes de Lauzon sera fait dans les premiers jours de septembre.

La date officielle n'est pas encore fixée.

St-Michel vs Armagh

Depuis le début de la saison, le St-Michel a remporté plusieurs victoires consécutives, au baseball. Il a allongé sa liste aux dépens du Armagh, dimanche dernier, au score de 19 à 5, en présence de 300 personnes environ.

Ligue baseball

- NATIONALE:**—
Boston, 7; St-Louis, 2.
Boston, 0; St-Louis, 3.
New-York, 1; Pittsburgh, 6.
New-York, 4; Pittsburgh, 3.
Philadelphie, 4; Chicago, 8.
- AMERICAINE:**—
Cleveland, 0; Washington, 4.
Chicago, 1; Philadelphie, 8.
Detroit, 5; Boston, 6.
St-Louis, 5; New-York, 1.
- INTERNATIONALE:**—
Jersey City, 7; Rochester, 3.
Baltimore, 2; Toronto, 11.
Albany, 3; Buffalo, 4.
Newark, 11; Montréal, 7.
- ASS. AMERICAINE:**—
Toledo, 6; St-Paul, 4.
Columbus, 11; Minneapolis, 10.
Indianapolis, 7; Milwaukee, 8.

Enfant blessé par une automobile

Vers 11 heures, ce matin, un enfant a été blessé par une automobile, à l'intersection des rues St-Rémi et St-Georges, à Lévis.

Voici les détails de cet accident, tels qu'on nous les rapporte :

L'enfant, Marcel Labonté, âgé d'environ quatre ans, fils de M. Cyrille Labonté, de la rue Chabot, se rendait en commission avec d'autres enfants chez M. Arthur Hamel, boucher, rue St-Georges. Il s'aventura dans le chemin au moment même où passait une automobile "Chrysler", propriété de M. Jos. Chaneou, de Québec, et conduite par son fils, étudiant en Médecine (de année) à l'Université Laval. La machine, contenant sept ou huit personnes, se dirigeait vers St-Damien. Le conducteur ne vit pas l'enfant et ce dernier fut frappé par une aile de la partie arrière de la machine. Il fut renversé sur la chaussée et privé de sa connaissance. On le transporta chez M. Hamel, où M. le Dr. H. Turmel fut appelé d'urgence.

L'enfant portait une blessure à la tête et une lésion à la jambe gauche. Après les premiers soins, M. le Dr. Turmel transporta le blessé à l'Hôpital, pour y prendre une radiographie. Cette dernière révéla une fracture de nerfs du crâne, en plus de cette lésion à la jambe dont nous avons parlé.

L'enfant fut laissé à l'Hôpital, où les soins requis lui sont prodigués. Le diagnostic du médecin lui est favorable et l'on a bon espoir qu'il survivra à ses blessures.

Enfant blessé par un cheval

Un accident qui, heureusement, n'aura pas de conséquences graves, s'est produit samedi après-midi, dans un champ de Lauzon.

Un enfant d'une douzaine d'années, Roland, fils de M. Michel Bissonnette, erut rendre service à M. Almazor Létourneau, échevin, en conduisant son cheval au pâturage. Nul n'eut connaissance de la chose, cependant, et l'enfant agit de son chef. Il prit l'animal dans l'écurie et, au moyen d'une corde, le conduisit au champ. On suppose qu'un moment donné l'animal en voulant chasser les mouches, attrapa son jeune conducteur à la joue avec sa tête. L'enfant perdit connaissance et ne se souvient pas lui-même de ce qui se passa exactement. Il recouvra bientôt sa connaissance et, en pleurant, se dirigea vers la résidence de M. Létourneau. Immédiatement on lui prodigua des soins et M. le Dr. Paul Racicot fut appelé.

Note personnelle

Mlle Madeline Poirier, fille de M. Fêchevin P.-E. Poirier, de Lauzon, est en promenade à Montréal, Lachine et Argenteuil pour une quinzaine de jours.

ON DEMANDE

Homme de confiance pour une route de cent magasins; dans ce comté; expérience pas nécessaire; pas de vente; distribution et collection. Pourrait se faire soixante-dix dollars par semaine. Shamus Mfg. Company, New Toronto, Ont.

Assurez-vous QUE VOUS FERMEZ VOTRE CASIER À CLÉ, S'IL CONTIENT—

PLANTERS SALTED PEANUTS

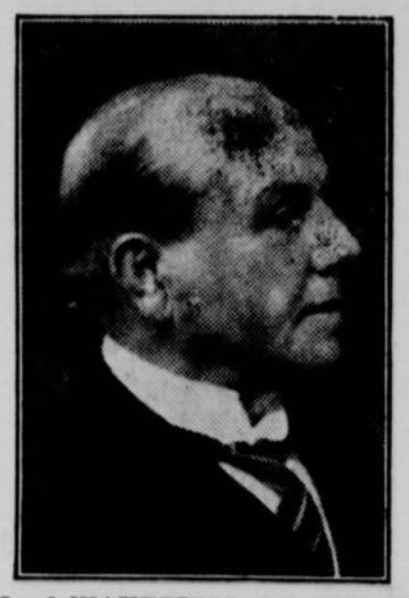
CHEVROLET COACH A 5 CHANCES POUR 25 SOUS

Valeur, \$850. — Modèle, 1932.

Envoyez immédiatement \$3.00 et vous recevrez un livret contenant 80 CHANCES. Le vendeur d'un livret gagne \$1.00 ou 20 CHANCES.

La souscription est au profit de la chapelle du COLLEGE LAVAL. Clôture de la souscription, le 24 septembre. Résultat le 1er octobre.

Adresse : Frères Maristes, Collège Laval, SAINT-VINCENT-DE-PAUL, Lévis, P. Q.



Lord WAKEFIELD DE HYTHE propriétaire du Miss England III, avec lequel Kaye Don court contre Gar Wood, à Détroit, les 2, 3 et 5 septembre, pour le trophée Harmswork.

QUEBEC CENTRAL

HORAIRE D'ETE (Heure Solaire)

DEPART DE QUEBEC (Gare du Palais)

No. 6 — 3.25 p. m. tous les jours pour Sherbrooke, Boston, Portland, Springfield et Newport; tous les jours excepté dimanche pour St-Georges et Morisset.

ARRIVEE A QUEBEC (Gare du Palais)

No. 1 — 11.35 a. m. tous les jours de Sherbrooke, Boston, Portland, Springfield et Newport; tous les jours excepté dimanche de Morisset, St-Georges et Mégantic.

DEPART DE LEVIE (Gare Union)

No. 2 — 7.30 a. m. tous les jours excepté dimanche pour Sherbrooke, Mégantic, St-Georges et Lac Frontière.

No. 30 — Autobus — 4.30 p. m. tous les jours excepté dimanche pour St-Georges.

ARRIVEE A LEVIE (Gare Union)

No. 33 — Autobus — 9.35 a. m. tous les jours excepté dimanche de St-Georges.

No. 5 — 8.10 p. m. tous les jours excepté dimanche de Sherbrooke, Lac Frontière et St-Georges.

Bureau des billets en ville, 30 rue St-Jean (tél. 2-3841)
Bureau des billets (Gare Union tél. 89) Lévis.
Bureau des billets (Gare du Palais tél. 2-1284) Québec.

TROIS DEPARTS

En Europe par la voie des airs

New-York, 23. — Il a été annoncé hier soir que si la température était favorable et si les plans étaient maintenus, treize personnes décolleraient de l'aéroport Floyd Bennett, aujourd'hui, à bord de trois avions, pour franchir l'Atlantique et descendre sur le territoire européen. L'Esso, la Norvège et l'Italie sont les points respectivement visés par les avions.

Fêtes de la fin, au terrain de jeux

Demain après-midi aura lieu la fermeture du terrain de jeux des fillettes, à N.-D. de Lévis. Elle sera marquée par une belle fête, présidée par M. le curé Carrier.

Les parents des enfants sont cordialement invités à assister à cette fête. Il y aura banquet, le lendemain, jeudi après-midi, pour les fillettes les plus assidues à fréquenter le terrain de jeux pendant la vacance. Ce banquet commencera à 2.30 heures précises. Ce sera le mot de la fin, avant la rentrée scolaire fixée au 29 août.

PROJET DE GRONAU

Son voyage autour du monde

Prince Rupert, C.-A., 23. — Le capitaine allemand Von Gronau, qui a heureusement survolé l'Atlantique à trois reprises et qui a accompli actuellement — sans se presser — son tour du monde par la voie des airs à bord d'un hydravion géant, avec trois compagnons, a décollé d'ici hier midi, dans la direction de l'Alaska. Il projette de descendre à Cordova et de s'élever ensuite au-dessus du Pacifique, de gagner le Japon et de rentrer enfin en Allemagne.

Rosiers rustiques

La plupart des rosiers rustiques qui fleurissent en juin ne fleurissent qu'une fois, et ils ne méritent donc pas une place dans une roseraie. Ce sont plutôt des arbrisseaux florifères, bons pour planter en bordure, dans le jardin, ou parmi les bosquets. Comme ces rosiers peuvent rester en place pendant des années, il faut bêcher profondément le sol et y incorporer du fumier bien pourri avant de planter. On peut les planter au printemps et en automne; s'ils sont sur leurs propres racines, ils se propagent par rejetons et font de belles touffes en peu d'années. Ils n'exigent que peu de soins, autres que les sarclages, et ne sont guère exposés aux maladies ni aux attaques des insectes. Les variétés que nous mentionnons ici se sont montrées rustiques à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa, sans protection.

AVEZ-VOUS ESSAYÉ LE

TERRAPLANE

?

A moins que vous ne l'avez fait vous ne pouvez prétendre savoir ce que sera l'automobile de demain. Le TERRAPLANE vous révèle cette puissance souple et formidable, d'où est née une sensation jusqu'ici inconnue dans l'automobilisme. C'est à vous le premier qu'elle est donnée, des mois avant les autres, à un prix qui rivalise avec ceux des trois voitures jusqu'ici les moins coûteuses sur le marché — offerte par l'étonnante innovation qu'est le nouvel

ESSEX TERRAPLANE

Quelle Voiture! — la six cylindres offerte aux plus bas prix au Canada!

\$595

et plus, t.a.b. & Tilbury (Taxe en plus)

N'hésitez pas. Venez sans tarder aux magasins Hudson-Essex. Soyez à la page! Essayez le TERRAPLANE aujourd'hui.

LEGARE AUTO & SUPPLY CO., LTD,
76, rue Saint-Georges,
LEVIS, QUE.

Copyright 1932, Hudson-Essex of Canada Limited, Tilbury, Ontario

CREDITS - COLLECTION

Collection de crédits de tous genres, bons, mauvais ou prescrits SANS AUCUNE CHARGE SANS ENCAISSEMENT.

REMISE MENSUELLE.

Nous avons à votre disposition un SERVICE de COLLECTION partout aux Etats-Unis et en Canada.

Nous percevons toujours à l'amiable si possible, mais de rigueur si nécessaire.

Nous n'exigeons aucune rémunération pour honoraires d'avocats ou frais judiciaires.

Vos crédits, exigeant une ATTENTION constante, habile, systématique et persistante, devraient vous induire à communiquer avec nous.

Sans aucune obligation de ma part, vous voudrez bien me faire parvenir les détails ayant trait à votre offre de Collection "AUCUNE CHARGE SANS ENCAISSEMENT".

Spécialités : comptes de médecins et de communautés religieuses.

Référence : Banque Canadienne Nationale, Lévis, Qué.

Nom.....

No..... Rue.....

Ville ou paroisse..... Co.....

Genre d'affaires.....

The Medical & Business Collection Service
(Reg'd)

Téléphone : 278

70, Saint-Georges, Lévis, Qué.